

Safety Information

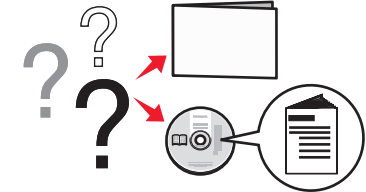
- Use only the power supply and power supply cord provided with this product or the manufacturer's authorized replacement power supply and power cord.
 - Connect the power supply cord to an electrical outlet that is near the product and easily accessible.
 - Refer service and repairs, other than those described in the user documentation, to a professional service person.
- CAUTION:** Do not set up this product or make any electrical or cabling connections, such as the power supply cord, during a lightning storm.

Información de seguridad

- Utilice únicamente la fuente y el cable de alimentación que se proporcionan con este producto o los de repuesto autorizados por el fabricante.
 - Conecte el cable de alimentación a una toma eléctrica que se encuentre cerca del producto y a la que se pueda acceder sin dificultad.
 - Las tareas de reparación y mantenimiento de la impresora que no se describan en las instrucciones de funcionamiento deberá realizarlas un técnico autorizado.
- PRECAUCIÓN:** no instale este producto ni realice conexiones eléctricas (cable de alimentación) ni de cableado (como el cable de alimentación eléctrica) durante una tormenta eléctrica.

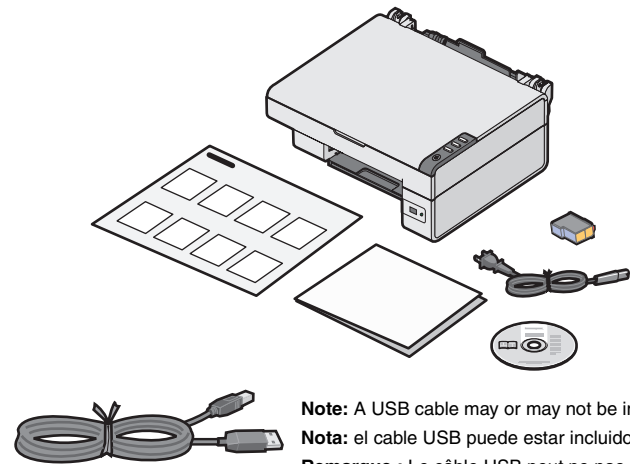
Consignes de sécurité

- Utilisez uniquement l'unité et le cordon d'alimentation fournis avec ce produit ou l'unité et le cordon d'alimentation de remplacement autorisés par le fabricant.
 - Connectez le cordon d'alimentation à une prise électrique que se trouve près du produit et facile d'accès.
 - Pour toutes interventions ou réparations autres que celles décrites dans la documentation de l'utilisateur, adressez-vous à un technicien qualifié.
- ATTENTION :** N'installez pas ce produit et ne procédez à aucun branchement (par exemple du cordon d'alimentation) en cas d'orage.



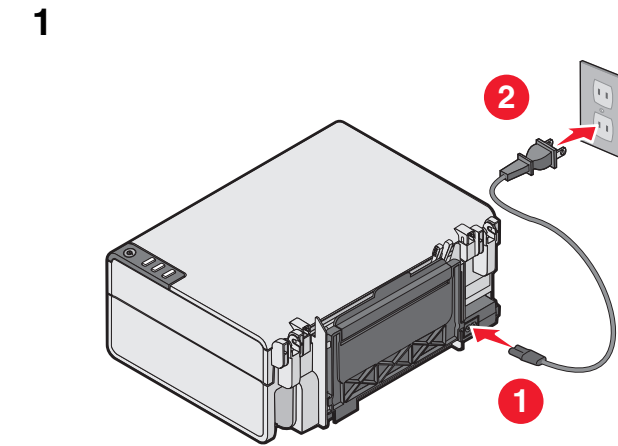
www.lexmark.com

1 Unpack the printer. Desembale la impresora. Déballez l'imprimante.



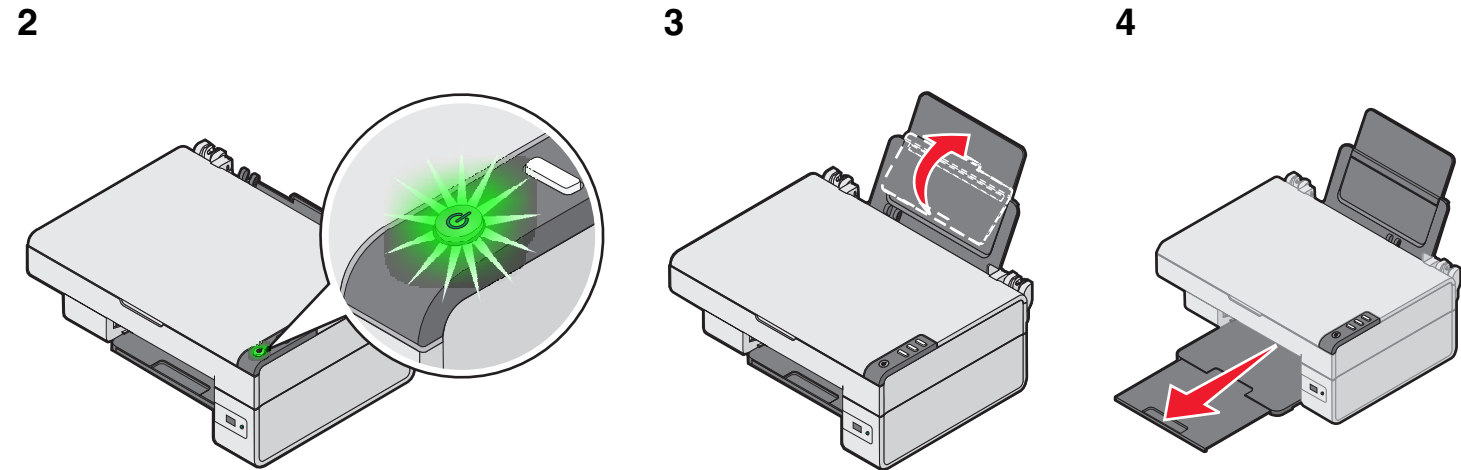
Note: A USB cable may or may not be included.
Nota: el cable USB puede estar incluido o no.
Remarque : Le câble USB peut ne pas être inclus.

2 Prepare the printer. Prepare la impresora.



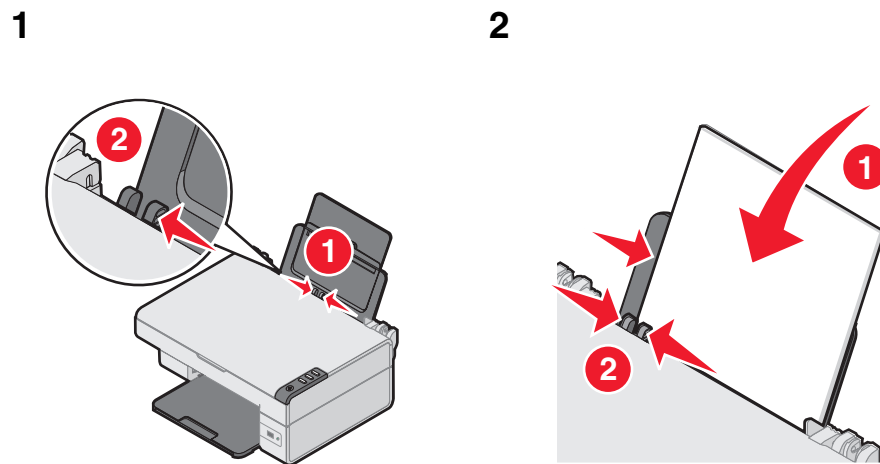
Note: Do not connect the printer to the computer until step 5.
Nota: no conecte la impresora al equipo hasta que llegue al paso 5.
Remarque : Ne connectez pas l'imprimante à l'ordinateur jusqu'à l'étape 5.

Préparez l'imprimante.



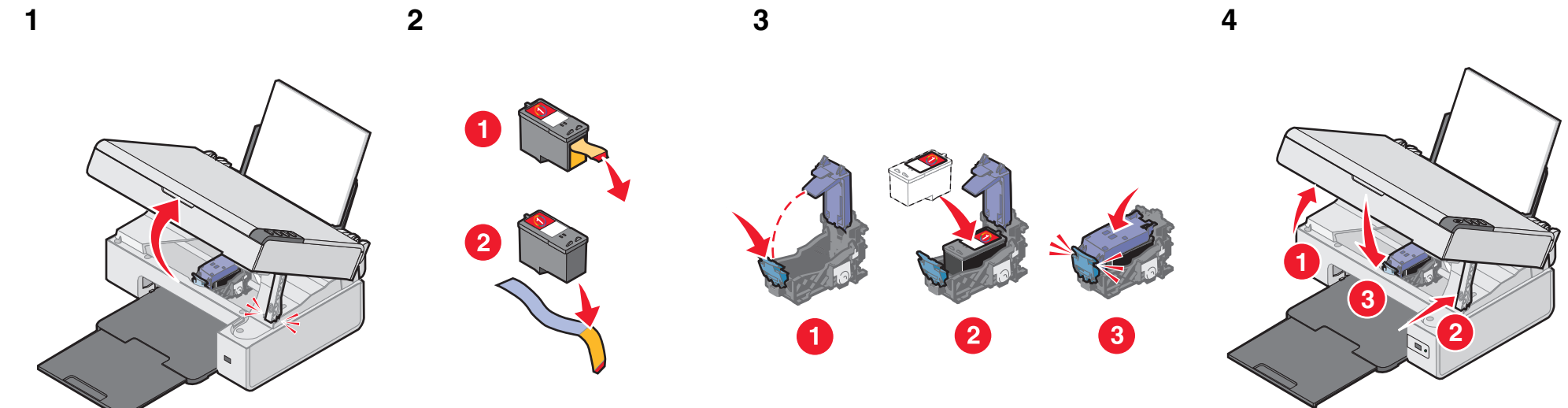
3 Load paper. Cargue papel.

Chargez du papier.



4 Install the print cartridge. Instale el cartucho de impresión.

Installez une cartouche d'encre.



Keep this sheet for your records.

Conserve esta hoja para su información.

Conservez cette feuille pour toute référence future.

P/N 30A0070 E.C. 6V0006

© 2006 Lexmark International, Inc. All rights reserved.

If you are using your printer **with** a computer, continue with step 5 on the reverse of this sheet.
Si está utilizando la impresora **con** un equipo, continúe con el paso 5 del reverso de esta hoja.
Si vous utilisez votre imprimante **avec** un ordinateur, passez à l'étape 5 au verso de cette feuille.

If you are using your printer **without** a computer, see "Setting up without a computer" on the reverse of this sheet.
Si se está utilizando la impresora **sin** un equipo, consulte la sección "Instalación sin un equipo" en el reverso de esta hoja.
Si vous utilisez votre imprimante **sans** ordinateur, passez à la section « Installation sans ordinateur » au verso de cette feuille.



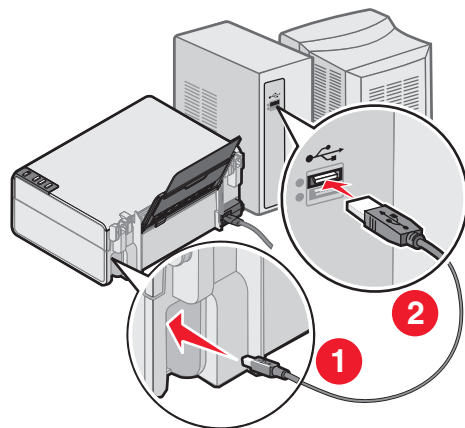
5 Install the software. Instale el software.

- 1** Make sure the computer is on.
Asegúrese de que el equipo está encendido.
Assurez-vous que l'ordinateur est sous tension.

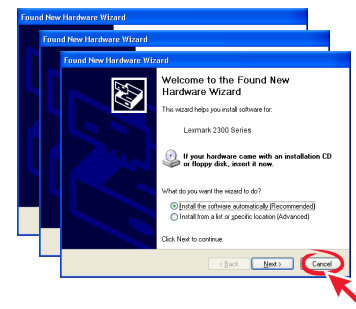


Installez le logiciel de l'imprimante.

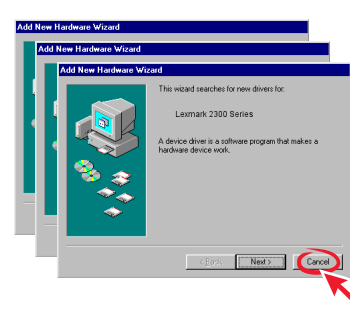
- 2** Connect the USB cable.
Conecte el cable USB.
Branchez le câble USB.



- 3 Important!** Click **Cancel** on all New Hardware screens.
Importante: haga clic en **Cancelar** en todas las pantallas de hardware nuevo.
Important ! Cliquez sur **Annuler** dans tous les écrans Nouveau matériel.

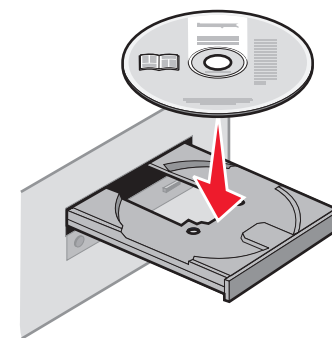


Windows 2000/XP

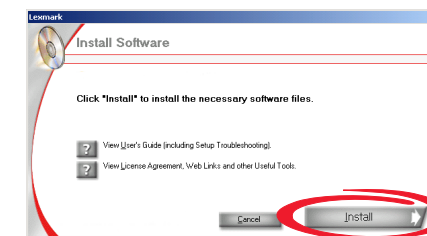


Windows 98/Me

- 4** Insert the CD.
Introduzca el CD.
Insérez le CD.



- 5** Click **Install**, and follow the directions on the computer screen.
Haga clic en **Instalar** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
Cliquez sur **Installer** et suivez les instructions à l'écran.



If the install screen does not appear, click **Start** → **Run**, and then type **D:\setup**, where **D** is the letter of your CD-ROM drive.

Si no aparece esta pantalla de instalación, haga clic en **Inicio** → **Ejecutar** y escriba **D:\setup**, donde **D** es la letra que representa la unidad de CD-ROM.

Si cet écran d'installation n'apparaît pas, cliquez sur **Démarrer** → **Exécuter**, puis entrez **D:\setup**, **D** étant la lettre correspondant au lecteur de CD-ROM.

Setting up without a computer

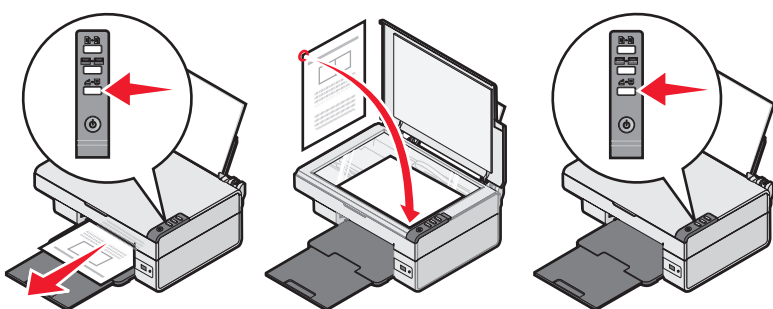
- Make sure you have loaded paper into the paper support, and then press and hold for three seconds. An alignment page prints.
 - Place the printed page onto the scanner glass.
 - Press .
- Once scanning is complete, your print cartridge has been aligned for optimal print quality.

Instalación sin un equipo

- Asegúrese de que ha cargado papel en la bandeja de papel y, a continuación, mantenga pulsado el botón durante tres segundos. Se imprimirá una página de alineación.
 - Coloque la página impresa sobre el cristal del escáner.
 - Pulse .
- Una vez finalizado el proceso de escaneo, el cartucho de impresión se habrá alineado para ofrecer una calidad de impresión óptima.

Installation sans ordinateur

- Assurez-vous que le support papier contient du papier, puis appuyez sur le bouton pendant trois secondes. Une page d'alignement s'imprime.
 - Placez la page imprimée sur la vitre du scanner.
 - Appuyez sur .
- Une fois la numérisation terminée, les cartouches sont alignées de sorte à obtenir une qualité d'impression optimale.



Setup troubleshooting

Symptom	Solution
The light is not lit	<ol style="list-style-type: none"> Disconnect the power supply cord from the wall outlet and then from the printer. Plug the cord all the way into the power supply port on the printer. Plug the cord into a properly grounded electrical outlet that other electrical devices have been using. If the light is not on, press .
Software does not install	<p>To prevent errors during installation:</p> <ol style="list-style-type: none"> Close all open programs. Temporarily disable any anti-virus software. For help, see your program documentation, or contact the software manufacturer for support. <p>Note: After installation is complete, remember to re-enable your anti-virus software.</p>

Have a question?

- See the *Getting Started* booklet that came with the printer.
- See the *User's Guide* on the CD.
Click **Start** → **Programs** or **All Programs** → **Lexmark 2400 Series** → **User's Guide**.
- Visit our Web site: <http://support.lexmark.com/>.
- In the US, call us at 1-800-332-4120.
Monday–Friday (8:00 AM–11:00 PM EST)
Saturday (Noon–6:00 PM EST)
Note: Phone number and support times may change without notice.
- In Canada, call us at 1-800-539-6275.
Monday–Friday (9:00 AM–9:00 PM EST)
Saturday (Noon–6:00 PM EST)
Note: Phone number and support times may change without notice.

Solución de problemas de instalación

Síntoma	Solución
El indicador luminoso está apagado	<ol style="list-style-type: none"> Desconecte el cable de alimentación de la toma de la pared primero y, a continuación, de la impresora. Conecte el cable al puerto de la fuente de alimentación de la impresora. Conecte el cable a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra que se utilice con otros dispositivos eléctricos. Si el indicador luminoso no está activado, pulse .
El software no se instala	<p>Para evitar errores durante la instalación:</p> <ol style="list-style-type: none"> Cierre todos los programas que estén abiertos. Desactive temporalmente los programas antivirus. Si necesita ayuda, consulte la documentación del programa o póngase en contacto con el fabricante del software. <p>Nota: una vez que haya finalizado la instalación, recuerde que debe activar de nuevo el programa antivirus.</p>

¿Tiene alguna duda?

- Consulte el folleto *Introducción* que se incluye con la impresora.
- Consulte la *Guía del usuario*.
 - Introduzca el CD.
 - Haga clic en **Cancelar** en la pantalla de instalación del software.
 - En el escritorio, haga clic en el icono **My Computer**. Si tiene instalado Windows XP, haga clic en **Start** para entrar en el icono **Mi PC**.
 - Con el botón secundario del ratón haga clic en el icono de la **unidad de CD-ROM** y seleccione **Open**.
 - Haga doble clic en el icono **pubs**.
 - Haga doble clic en la carpeta de **Spanish**.
 - Haga doble clic en **lx**user.chm**.
- Visite nuestra página web en <http://support.lexmark.com/>.
- En EE.UU. llámenos al teléfono 1-800-332-4120.
De lunes a viernes de 8.00 a 23.00 (franja horaria del este de los EE.UU.).
Sábados de 12.00 a 18.00 (franja horaria del este de los EE.UU.).
Note: los números de teléfono y los horarios de atención pueden cambiar sin previo aviso.

Dépannage - Installation

Symptôme	Solution
Le voyant de mise sous tension n'est pas allumé.	<ol style="list-style-type: none"> Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale et de la prise de l'imprimante. Branchez le cordon à fond dans le port d'alimentation électrique sur l'imprimante. Branchez le cordon dans une prise électrique correctement reliée à la terre ayant déjà été utilisée par d'autres appareils électriques. Si le voyant n'est pas allumé, appuyez sur .
Impossible d'installer le logiciel	<p>Pour éviter tout problème d'installation :</p> <ol style="list-style-type: none"> Fermez les programmes ouverts. Désactivez temporairement le logiciel anti-virus sur l'ordinateur. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la documentation de ce programme ou contactez le fabricant. <p>Remarque : Une fois l'installation terminée, n'oubliez pas de réactiver le logiciel anti-virus.</p>

Avez-vous des questions ?

- Voir le livret de *démarrage rapide* fourni avec l'imprimante.
- Reportez-vous au *Guide de l'utilisateur* sur le CD.
Cliquez sur **Démarrer** → **Programmes** ou **Tous les programmes** → **Lexmark 2400 Series** → **Guide de l'utilisateur**.
- Visitez notre site Web : <http://support.lexmark.com/>.
- Aux Etats-Unis, appelez-nous au numéro de téléphone suivant : 1-800-332-4120.
Du lundi au vendredi (de 8h à 23h, côte est des Etats-Unis)
Le samedi (de 12h à 18h, côte est des Etats-Unis).
Remarque : Le numéro de téléphone et les heures de fonctionnement du service peuvent changer sans préavis.
- Au Canada, appelez le 1-800-539-6275.
Du lundi au vendredi (de 9h à 21h, côte est des Etats-Unis)
Le samedi (de 12h à 18h, côte est des Etats-Unis).
Remarque : Le numéro de téléphone et les heures de fonctionnement du service peuvent changer sans préavis.